

HIN1A06b

(Expression écrite)

Cours-12

Dictée

मेरे विज्ञान के अध्यापक बड़े मज़ेदार व्यक्ति हैं। प्रोफ़ेसर हैं लेकिन पतलून या सूट नहीं पहनते सफ़ेद धोती कुर्ता पहनकर विश्वविद्यालय की प्रयोगशाला में आते हैं। हाँ कभी कभी गर्मी में बड़ा अमरीकी हैट और धूप का चश्मा ज़रूर पहनते हैं। रोज़ ठीक नौ बजे अपनी यूनीवर्सिटी की बिल्डिंग के सामने से निकलते हैं। जब छात्र समय पर नहीं आते तो वे उन्हें डाँटते हैं फिर समझाते हैं कि समय किसी की प्रतीक्षा नहीं करता।

Mettez les phrases au pluriel (tous les verbes et les éléments nécessaires)

1

1. ठंड के दिन* (में) बच्चा* गर्म कपड़ा* पहनता था, चौड़ी प्याली-फ* में चाय पीता था, और चप्पल-फ* की बजाय बड़ा जूता-म* पहनता था।

ठंड के दिनों में बच्चे गर्म कपड़े पहनते थे, चौड़ी प्यालियों में चाय पीते थे, और चप्पलों की बजाय बड़े जूते पहनते थे।

2. बाला-फ* ने अपनी माला-फ*वाली टोकरी-फ* चबूतरा-म* और कुर्सी* पर रखी फिर उस* में से बेचने लगी।

बालाओं ने अपनी मालाओं*वाली टोकरियाँ चबूतरों और कुर्सियों पर रखीं फिर उनमें से बेचने लगीं।

Traduisez les phrases suivantes :

3

1. Le professeur dit aux élèves « ne mangez dans la classe et ne salissez (गंदा + verbe) pas les tables ».

Traduction possible : अध्यापक छात्रों से कहता है कि क्लास में मत खाओ और मेजें गंदी न करो।

2. Lorsque nous avons faim nous mangeons des galettes (रोटी-f) dans le resto du coin (ढाबा-m).

T P : जब हमें भूख लगती है हम ढाबे पर रोटियाँ खाते हैं और इसके साथ चाय पीते हैं।

3. Il vient ici et après avoir mangé son repas/plat vite il dort/s'allonge sur le lit (पलंग-m).

T P : वह अपना खाना जल्दी खाकर यहाँ आता है और पलंग पर सोता /सो जाता/ है

4. La femme dit : après manger, tu laisses la petite jouer avec ses jouets dans sa chambre.(कमरा-m)

T P : औरत ने कहा: / कहती है/ खाने के बाद तुम बच्ची को (अपने) खिलौनों से उसके/अपने कमरे में खेलने दो।

Répondez aux questions suivantes en hindi :

2

1. Qu'est-ce qu'il a trouvé de bon dans ce restaurant ?

2. Qu'est-ce que vous avez reçu comme cadeau le jour du Nouvel An (नया वर्ष-m) ?

3. Pourquoi les magasins sont ouverts le dimanche (रविवार-m) maintenant ?

Faites une phrase du types suivants :

3

Ergatif,

Absolutif,

permissif,

passé simple,

plus-que-parfait,

passé composé.

Ecrivez un texte de 80 mots sur un des sujets suivants :

6

1. On a fait une grande fête le jour de l'an.

2. Mon ami aime les voyages

3. On trouve tout dans les grands magasins.

4. Les soldes (सेल लगना) commencent aujourd'hui.